



MITTEILUNGEN DES GEMEINDERATS

Strassenbauprojekt Kreisel Villigerfeld/Knoten Zurzacherstrasse – Einwendung des Gemeinderats

Zwischen dem Villigerfeld und der Zurzacherstrasse wird die Anbindung der Kantonsstrasse K287 an die K112 (Zurzacherstrasse) neu gestaltet. Auf dem Villigerfeld ist ein Kreisel vorgesehen und die K287 wird mit einem Knoten rechtwinklig an die K112 geführt. Die bestehenden Kantonsstrassen werden teilweise zurückgebaut. Zwischen dem neuen Knoten und dem Gebiet Steirenni wird neu eine separate Busspur geplant und der kantonale Radweg wird ausgebaut. Die Massnahmen sind ein wichtiger Teil im Verkehrsmanagement-Konzept Brugg Regio und ermöglichen die Verkehrssteuerung und ÖV-Bevorzugung.

Das Bauprojekt lag vom 2. Juni bis 2. Juli 2025 öffentlich auf. **Der Gemeinderat Rüfenach hat in diesem Zusammenhang eine vorsorgliche Einwendung eingereicht und eine Besprechung mit den Projektverantwortlichen verlangt.** Diese Besprechung ist noch ausstehend.

MITTEILUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG

Meldung von Sichtungen der Asiatischen Hornisse

Die Asiatische Hornisse wurde vor einigen Wochen in Remigen gesichtet. Die invasive, gebietsfremde Art gefährdet die heimische Insektenvielfalt (insbesondere Wild- und Honigbienen).

Wenn Sie eine verdächtige Hornisse oder ein Nest sichten:

- Halten Sie Abstand. Hornissen verteidigen das Nest aggressiv.
- Machen Sie ein Foto oder Video.
- Melden Sie verdächtige Hornissen oder Nester auf der nationalen Meldeplattform: www.asiatischehornisse.ch

Weitere Informationen finden Sie unter www.ag.ch/asiatischehornisse



Durchfahrbewilligung für 31. Radrennen der Kantonspolizei Aargau

Der Gemeinderat hat der Kantonspolizei für ihre Radrennen vom **Mittwoch, 3. September 2025**, 14.00 – 18.00 Uhr, die Bewilligung zur Benützung der öffentlichen Gemeindestrassen erteilt. Die Radrennen laufen unter Verkehr auf Strassen und Wegen in Rüfenach, Riniken und Remigen. **Bitte beachten Sie die Signalisationen und die Anordnungen der Verkehrsposten.** Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Meldepflicht der Vermieter bei Mieterwechsel

Ende September/anfangs Oktober ist wieder ein Zügeltermin. Laut § 10 des Register- und Meldegesetzes sind **Vermieterinnen und Vermieter verpflichtet, ein-, um- und wegziehende Personen inner 14 Tagen den Einwohnerdiensten zu melden.** Die Meldung der Ein- und Auszüge Ihrer Mieterinnen und Mieter in Rüfenach kann per E-Mail (info@ruefenach.ch) oder über die Webseite www.drittmeldung.ch erfolgen.

Volksabstimmung vom 28. September 2025

An der Volksabstimmung vom 28. September 2025 wird über folgende Vorlagen abgestimmt:

- Liegenschaftssteuern auf Zweitliegenschaften
- E-ID-Gesetz

Sie können Ihre Stimme entweder direkt an der Urne am Sonntag, 28. September 2025, zwischen 08.30 und 09.00 Uhr abgeben oder stattdessen im Voraus brieflich abstimmen.

Über die App **VoteInfo** finden Sie alle Informationen und können sich laufend über die Resultate informieren.



Prämienverbilligung 2026 (Krankenkasse)

Die SVA Aargau sendet potenziell anspruchsberechtigten Personen auch dieses Jahr automatisch einen Anmeldecode. **Der Hauptversand der Codes zur Anmeldung für die Prämienverbilligung 2026 endet im September 2025.** Einwohnerinnen und Einwohner, die keinen Code erhalten haben und bei denen ein möglicher Anspruch besteht, können **ab 1. Oktober 2025 einen Code über die Webseite www.sva-ag.ch/pv bestellen.**

Die Prüfung der Anträge sowie der Personen- und Steuerdaten erfolgt automatisch direkt durch die SVA Aargau. Die Anmeldung ist innert sechs Wochen ab Erhalt des Codes, spätestens aber **bis 31. Dezember 2025**, vorzunehmen.

Personen, die über keinen Internetzugang verfügen oder Hilfe brauchen bei der Anmeldung, können sich bei der SVA-Gemeindezweigstelle (056 297 86 00 / info@ruefenach.ch) melden. Viele weitere Informationen finden Sie auf der Website www.sva-ag.ch/pv.

Veränderung Ihrer finanziellen und persönlichen Verhältnisse

Die Basis für die Berechnung der Prämienverbilligung bildet grundsätzlich die rechtskräftige Steuerveranlagung 2023 (Anspruchsjahr minus drei Jahre). Wenn sich Ihre finanzielle Situation oder Ihre persönlichen Verhältnisse seither verändert haben, muss dies mit einem Änderungsantrag über die Webseite www.sva-ag.ch/aenderungsantrag entsprechend gemeldet werden. Eine zeitnahe Meldung der Veränderung kann hohe Rückforderungen vermeiden.

Bitte beachten Sie, dass die **Verbesserung** Ihrer wirtschaftlichen Verhältnisse innert 60 Tagen ab Eintritt der Veränderung **meldepflichtig** ist, wenn:

- ein Einkommenszuwachs von mindestens 20 % oder mindestens CHF 20'000.00, oder
- ein Vermögenszuwachs von mindestens CHF 20'000.00 erreicht wird.

Unwahre oder unvollständige Angaben führen zu Rückforderungen von zu Unrecht bezogener Prämienverbilligung und können mit einer Busse bestraft werden (§ 36 KVGG).

UND AUSSERDEM...

Open-Air Kino in Rüfenach – Filmspass für die ganze Familie!

Am **Samstag, 6. September 2025** lädt der Familienverein Rüfenach zu einem unvergesslichen Kinoabend unter freiem Himmel ein – für Gross und Klein!

 Ort: **Schulhausareal Rüfenach**

 Einlass: **ab 17.00 Uhr**

 Filmprogramm:

- **18.00 Uhr:** Trolls (FSK 0) – Bunter Animationsspass für die Jüngsten
- **20.00 Uhr:** Die fantastische Reise des Dr. Dolittle (FSK 6) – Abenteuer für die ganze Familie

 Eintritt: Nur **18 CHF pro Familie** – egal ob Mitglied oder nicht! Alle sind herzlich willkommen.

 Kulinarisches Angebot: Freut euch auf **Popcorn, Hotdogs, Getränke** und vieles mehr!

 **Parkplätze** sind vor Ort vorhanden.

 Kinder nur in Begleitung der Eltern.

 Hinweis: Der Event findet **bei jedem Wetter** statt.

 Weitere Informationen unter: www.familienvereinruefenach.com/jahresprogramm



Der Familienverein Rüfenach freut sich auf einen tollen Kinoabend mit euch!

Pilzkontrolle 2025

Während der Hauptsaison (06.09.2025 – 02.11.2025) ist die Pilzkontrollstelle in der Hofstatt Brugg, neben Salzhaus und Hofstattbrunnen, **täglich 18.30 – 19.00 Uhr** besetzt.

Ausserhalb der Hauptsaison können die Pilzkontrolleure direkt kontaktiert werden:

- | | |
|---|------------------------------------|
| - Hans Peter Hartmann, Plattenweg 15, 5223 Riniken | Tel. 056 441 83 39 |
| - Thomas Bächli, Bahnhofstrasse 3, 5430 Wettingen | Tel. 056 536 58 67 / 079 711 35 25 |
| - Hans-Peter Keller, Bergackerweg 18, 5243 Mülligen | Tel. 056 225 12 38 |

Die Pilze sind sortiert und vom gröbsten Schmutz gereinigt der Kontrolle vorzulegen. Weitere Informationen sind auf der Webseite www.pilzverein-brugg.ch verfügbar.



Neuer Fitnesskurs für Mütter mit Babys in Villigen

Ab 5. September 2025 wird in Villigen ein neuer, fortlaufender Fitnesskurs für Mütter mit Babys im Alter von 3 – 8 Monaten in Zusammenarbeit mit dem Anbieter www.fitdankbaby.ch angeboten. In diesem Kurs kann das Baby aktiv dabei sein und von den vielen Spielen und Liedern profitieren, während die Mütter – trotz Baby – Sport machen können.

Kursinformationen und Anmeldung unter www.fitdankbaby.ch.

**Chor Riniken – Jubiläumskonzert**

Mit einem festlichen Konzert in der Stadtkirche Brugg begeht der Chor Riniken **am Samstag, 27. September 2025, 20.00 Uhr**, den 80. Geburtstag. Zur Auf-
führung gelangt die "Missa Cellensis" in C-Dur, die Kleine Mariazeller Messe von Joseph Haydn. Für das Jubiläumskonzert wird der Chor Riniken durch den Partnerchor, das Vokalensemble aus Thalheim bei Wels in Österreich, verstärkt. Gemeinsam steht ein Chor mit 60 Sängerinnen und Sängern auf der Bühne. Die Solopartien singen vier Solistinnen und Solisten. Ein eigens für den Anlass zusammengestelltes Projekt-
orchester begleitet den Chor und die Solisten.

 **CHOR 80**
Riniken



Aus Platzgründen findet das Konzert **in der reformierten Stadtkirche Brugg** statt.

Auf www.eventfrog.ch können ab sofort nummerierte Plätze reserviert werden.

Ticketpreis: CHF 40.00. Für Gönner CHF 32.00. Gruppen ab 6 Personen erhalten einen Eintritt gratis. In diesem Fall bitte eine E-Mail an chor.riniken@gmail.com senden.

Der Chor Riniken freut sich auf ein zahlreiches Publikum.

AUSZUG AUS DEM VERANSTALTUNGSKALENDER DER GEMEINDE

August		
So	31.08.2025	3. Obligatorisches Schiessen 09.00 – 11.30 Uhr, SG Rüfenach
September		
Fr	05.09.2025	5. Schiesstraining 18.00 – 19.30 Uhr, SG Rüfenach
Sa	06.09.2025	Open-Air-Kino, Familienverein Rüfenach
Di	09.09.2025	Seniorenausflug
Do	11.09.2025	Informationsveranstaltung Gesamtrevision BNO 20.00 Uhr, Aula
Fr/Sa	12./13.09.2025	Hoffest, Riedhof
Do	18.09.2025	Senioren-Mittagstreff 12.00 Uhr, Tannegg Riniken
Do	18.09.2025	Vereinsgespräch 19.30 Uhr, Aula
Fr	19.09.2025	Häckseldienst
Sa	20.09.2025	Endschiessen 10.00 – 12.00 Uhr nur Vorstand / 13.30 – 17.00 Uhr, SG Rüfenach
Fr	26.09.2025	Ausserordentliche Gemeindeversammlung, Aula
27.09. – 12.10.2025		Herbstferien
So	28.09.2025	Abstimmung und Gesamterneuerungswahlen

Öffnungszeiten

Montag	08:00 – 11:30
Dienstag	08:00 – 11:30 / 14:00 – 18:30
Mittwoch	08:00 – 11:30
Donnerstag	08:00 – 11:30
Freitag	geschlossen
Termine auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich	

Die neuen Öffnungszeiten Ihrer Gemeindekanzlei: Mo – So, 0:00 bis 24:00 Uhr

Dank dem Smart Service Portal des Kantons Aargau ist Ihre Gemeinde jetzt noch näher bei Ihnen – und für immer mehr Dienstleistungen rund um die Uhr geöffnet. Ob Baugesuch, Heimatschein, Entsorgungsmarken oder Betriebsregistrauszug – hier gelangen Sie in Zukunft bequem zu den gewünschten Verwaltungsleistungen:
www.ag.ch/smartserviceportal

Das Smart Service Portal in Kürze

Das Smart Service Portal ermöglicht der Aargauer Bevölkerung, zeit- und ortsunabhängig Verwaltungsleistungen zu bestellen und zu verwalten. Hinter der Entwicklung des Smart Service Portals steht die Initiative Fit4Digital, die von der Gemeindeammänner-Vereinigung und den Gemeindepersonal-Fachverbänden getragen wird und über die Fachstelle E-Government Aargau mit dem Kanton zusammenarbeitet.



Fit4Digital

[www.ag.ch/
smartserviceportal](http://www.ag.ch/smartserviceportal)

